



I LISA – OSOONIKIHTI KAHANDAVAD AINED

Kuidas täita veebipõhist küsimustikku osoonikihti kahandavate ainete kohta

Määruse (EÜ) nr 1005/2009 (osoonikihti kahandavate ainete määrus) artikli 27 kohast andmete esitamist käsitlevad juhised äriühingutele

Kui avate osoonikihti kahandavate ainete aruandlust käsitleva küsimustiku, näete esmalt sissejuhatavat vormi. Seal esitatakse põhiline teave selle kohta, kes peaks andmed küsimustiku vahendusel esitama. Paremas ülanurgas võite näha teavet seoses teie äriühingu ja tehingute (aruandluse) aastaga.

Vormide vahel liikumiseks saate kasutada vormi põhiosa kohale jäävaid nuppe (hallil taustal). Lisaks aitab allpool (hallil taustal) asuv nupp „Järgmine vorm” teil küsimustikku sirvida õiges järjekorras. Nupud „Salvesta”, „Salvesta ja sulge” ning „Tühista” toimivad vastavalt BDR juhendi leheküljel 9 kirjeldatud üldpõhimõtetele.

Ozone-Depleting Substances Report

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction
Company details
Substances

Company id **ods30000** Company name **Business Reporter Testing Ltd** Transaction year **2013**

Introduction

This form is to be used by:

- Producers of controlled substances;
- Importers of controlled and new substances, including imports for destruction;
- Exporters of controlled and new substances;
- Destruction facilities destroying controlled substances;
- Feedstock and/or process agent users of controlled substances;

Depending on the selected activity or activities, this form is to be used to report production, sales, imports, stocks, exports, use and destruction per individual substance. You only need to complete the tables that are accessible.

For abbreviations and definition of terms used, see the regulation available on <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:286:0001:0030:EN:PDF>

This report shall not contain data from any facility in a different Member State of the European Union even if owned by the reporting undertaking. All figures shall be reported in kilograms with an accuracy of ± 1 kg. It is not necessary to provide decimals. Always round up to the next kg. Use of commas, points or spaces to indicate decimals or thousand dividers is not possible.

Before completing this form please read the reporting manual available on our website: http://circa.europa.eu/Public/irc/env/review_2037/library?l=reporting_article.

Next form

Save Save & close Cancel

Vorm „Sissejuhatatus”

Andmete esitamiseks peate kinnitama oma „Äriühingu andmed”. Selleks saate kasutada vastavat nuppu ülal või nuppu „Järgmine vorm”. Te näete järgmist ekraani:



Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Ozone-Depleting Substances Report

Introduction		Company details		Substances	
Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013					
Company information					
Do not include any data from legal entities other than the one indicated below (e.g. subsidiaries or sister companies). Each legal entity needs to complete an individual form.					
Company name	Business Reporter Testing Ltd				
Company address	Clucerului 55				
	Bucuresticentre				
Post code	011364				
Country	Romania				
EORI code:	eor11 ?				
VAT code:	RO111111111111111				
Contact person	Ods Reporter				
Phone number	111				
Fax number	222				
E-mail address	ods@ods.ods				
<div> <div>Confirm or modify</div> <div> <div>Confirm</div> <div>Modify</div> </div> </div>					

Important note:

Please make sure that all the information provided in this page is correct before clicking on the 'Confirm' button. After this point you will not be able to change your company data.

If you need to change the information provided, please click on the 'Modify' button and after correcting company's information you can continue with the questionnaire in BDR envelope.

Tabel 1: „Teave äriühingu kohta” – 1. etapp

Te võite kasutada kas nuppu „Kinnita” teie äriühingut käsitleva teabe kinnitamiseks või nuppu „Muuda” mis tahes ebaõigete andmete muutmiseks. Kui soovite oma andmeid muuta, suunatakse teid veebipõhisest küsimustikust BDRi (ajakohasta organisatsiooni). Sõnumikastikeses ilmub hoiatus, et olete lahkumas käesolevalt veebilehelt. Pärast vajalike muudatuste tegemist leheküljel „ajakohasta organisatsiooni”, saate küsimustiku juurde tagasi tulla ja kinnitada oma äriühingu ajakohastatud andmed.

Palun kontrollige selles etapis, et teie äriühingut käsitlev teave on õige, sest pärast seda, kui olete alustanud küsimustiku täitmisega, seda enam muuta ei saa!

Kui esitate importi/eksporti kajastava aruande, peate kindlasti esitama EORI koodi!

Kui olete äriühingut käsitleva teabe kinnitanud, saate määratleda aruandlusaasta („tehingute aasta”) ning teie äriühingu tegevuse asjaomase aasta jooksul. Valige tegevus järgmistel juhtudel:

- Tootmine: kui tootsite tehingute aastal kontrollitavaid või uusi aineid ja/või kui teil olid alles varud eelnenud aasta tootmisest.
- Import: kui importisite tehingute aastal kontrollitavaid või uusi aineid ja/või kui teil olid alles varud eelnenud aastast.
- Eksport: kui eksportisite tehingute aastal kontrollitavaid või uusi aineid ja/või kui teil olid alles varud eelnenud aastast.
- Hävitamine: kui olete hävitamisega tegelev äriühing ning hävitasite tehingute aastal kontrollitavaid aineid või kui olete tootja ja hävitasite tehingute aastal kontrollitavaid või uusi aineid oma käitises.
- Lähteainetena kasutamine: kui kasutasite tehingute aastal kontrollitavaid aineid lähteainetena või kui esitasite aruande lähteainetena kasutamise kohta eelnenud aastal ning teil on veel alles varusid.



- Tootmise abiainena kasutamine: kui kasutasite tehingute aastal kontrollitavaid aineid tootmise abiainetena või kui esitasite aruande tootmise abiainena kasutamise kohta eelnenud aastal ning teil on veel alles varusid.
- Ei ole kohustatud aruannet esitama: kui teil ei ole millegi kohta andmeid esitada.

Information on transactions to be reported (Year, Activity):

Transaction year
(Year to which this report applies)

Ozone-depleting substances transactions

Production ☐

Import ☐

Export ☐

Destruction ☐

Process agent use ☐

Feedstock use ☐

Not obliged to report (NIL report)* ☐

*No activity this year or only activities related to imports and/or exports of products and equipment containing or relying on ODS

[Confirm the information on transactions \(Year, Activities\)](#)
To 'Confirm the information on transactions' you need to confirm your company information first.

[Previous form](#)

[Save](#) [Save & close](#) [Cancel](#)

Tabel 1: Teave aruandes kajastatavate tehingute kohta (Aasta, Tegevus) – 2. etapp

Pange palun tähele, et selles etapis ei saa te vaadata kõiki järgmistel lehekülgedel kirjeldatud tabelleid. Seda seetõttu, et veebipõhises küsimustikus esitatud tabelid sõltuvad tegevusest, mille kohta te selles etapis andmed esitate. Vaatamata sellele on kõik asjakohased tabelid, mida teil võib vaja minna, kättesaadavad. Teie abistamiseks on siinkohal esitatud tabelite loetelu, mis vastavad erinevatele valitud tegevustele:

Tootmine: Tabel 3, Tabel 4, Tabel 5, Tabel 6, Tabel 8, Tabel 9, Tabel 10, Tabel 13

Import: Tabel 6, Tabel 7, Tabel 8, Tabel 10, Tabel 13

Eksport: Tabel 6, Tabel 8, Tabel 10, Tabel 11, Tabel 13

Hävitamine: Tabel 6, Tabel 8, Tabel 14

Tootmise abiainena kasutamine / lähteainena kasutamine: Tabel 6, Tabel 8, Tabel 10, Tabel 12

Järgmisena peate klõpsama nupul „Kinnita tehingute teave (Aasta, Tegevus)”, et liikuda järgmisele ekraanile, kus saate sisestada ained, mille kohta teil on vaja andmed esitada:



Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Ozone-Depleting Substances Report

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

2. Definition of substances

Add or remove substances for reporting

Substances

CFC-11 (virgin) -

CFC-13 (non-virgin) -

Select substance

CFC-13 (non-virgin) Add Insert other substance Add Other

CFC-11 (virgin)

CFC-11 (non-virgin)

CFC-12 (virgin)

CFC-12 (non-virgin)

CFC-13 (virgin)

CFC-13 (non-virgin)

Cancel Print preview Run QA

Tabel 2: „Ainete määratlus”

Aruandluses kajastuvate ainete lisamiseks peate esmalt valida konkreetse aine rippmenüü loendist ning seejärel selle lisama, klõpsates loendist paremale jääval nupul „Lisa”. Te saate samuti lisada aine, mida asjaomases loendis ei ole, märkides asjaomase aine nimetuse vabale tekstiväljale ning klõpsates nupul „Lisa muu”. Proovige olla nii täpne kui võimalik, täpsustades ka seda, kas asjaomane aine on varem kasutatud või kasutatud. Juhul kui te valisite ja lisasite aine, mille kohta te andmeid esitama ei pea, saate selle loendist kustutada, klõpsates nupul „-”.

Järgmises etapis (Tabel 3) peate deklareerima oma äriühingu tootmiskogused iga aine kohta konkreetsel aruandlusaastal:

Ozone-Depleting Substances Report

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

3. Total production

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces.)
To start select a use by clicking on the "Add" button below.

Use	CFC-11 (virgin)	CFC-13 (non-virgin)	CFC-113 (virgin)
feedstock outside EU	11	22	33
Total	11	22	33

Add

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

Tabel 3: „Kogutoodang”

Selle vormi puhul andmete esitamiseks peate esmalt klõpsama nupul „Lisa” ja valida rippmenüüst teie puhul asjakohase kasutuse laadi. Juhul kui valite rippmenüü loendist „Muu”, palutakse teil esitada lisateave toodetud koguste kavandatava kasutuse kohta. Kui olete valinud kasutuse laadi ja esitanud lisateabe (vajadusel), peaksite asjaomase kasutuse laadi aruandetabelisse lisamiseks klõpsama nupul „Lisa”. Aruandetabelisse on võimalik lisada rohkem kui ühe kasutuse laadi.



Lahtrite täitmisel saate esitada iga kasutuse puhul andmed iga tabeli ülaosas määratletud aine toodetud koguste kohta. See hõlmab teie kogutoodangut (välja arvatud laboris või lähteainena kasutamise puhul), olenemata sellest, kas seda kasutatakse ELis või väljaspool ELi. Laboris või lähteainena kasutamise puhul tuleb eristada andmeid ELis kasutamiseks toodetud toodangu ja väljaspool ELi kasutamiseks toodetud toodangu kohta. Pange palun tähele, et kõigil vormidel peavad kogused olema esitatud kilogrammides. Ärge kasutage komasid, punkte ega tühikuid!

Kui olete need andmed esitanud, siis saate liikuda järgmise vormi juurde (Tabel 4). Selles vormis peaksite märkima tööstusliku ratsionaliseerimise raames toodetud kogused, nagu on määratletud määruse artiklis 14. Klõpsake nupul „Lisa” ja märkige kogu nõutud teave. Peate märkima äriühingu, kes kandis oma õigused teile üle ning peate valima kasutuse, milleks asjaomaseid aineid toodeti. Klõpsake nupul „Lisa”, et lisada asjaomane kasutus aruandetabelisse ning seejärel saate esitada andmeid iga aine koguste kohta. Iga üleandva äriühingu ja kasutuskombinatsiooni kohta peate lisama eraldi rea.

Ozone-Depleting Substances Report

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

4. Production under industrial rationalisation

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces.)
To start select a use by clicking on the "Add" button below.

Transferring undertaking	Use	CFC-11 (virgin)	CFC-13 (non-virgin)	CFC-113 (virgin)
Company A: Long Island Bvd.: Portugal	feedstock in EU	33	22	11
Total		33	22	11

Add new row

Company name Company address Country

Company B Short Island Bvd. Belgium

Use type Other

foam blowing

Add Cancel

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

Tabel 4: Tootmine seoses tööstusliku ratsionaliseerimisega

Järgmises vormis (Tabel 5) peate esitama teabe ringlussevõetud või taastatud koguste kohta. Te peate esitama andmed vaid teie äriühingu poolt ringlussevõetud või taastatud kontrollitavate või uute ainete koguste kohta. Ärge esitage teavet teiste äriühingute poolt ringlussevõtmise või taastamise kohta. Te saate seda teha, täites tühjad lahtrid vastavalt iga deklareeritud aine kohta.



Ozone-Depleting Substances Report

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id **ods30000** Company name **Business Reporter Testing Ltd** Transaction year **2013**

5. Recycling and reclamation by producers

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces.)

Recycling and reclamation (for any uses inside or outside EU)	CFC-11 (virgin)	CFC-13 (non-virgin)	CFC-113 (virgin)
Total quantity recycled	22	12	0
Total quantity reclaimed	3	222	0
Total	25	234	0

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

Tabel 5: Ringlussevõtt ja taastamine tootjate poolt

Tabelis 6 peate esitama teabe kontrollitavate ja uute ainete koguste kohta (vajadusel), mis on saadud mis tahes viisil mõnelt teiselt äriühingult ELis. See hõlmab kõiki sissetulevaid koguseid nagu ostud, tagastatud toodang ja mis tahes muid kas tasu eest või tasuta omandamisviise. Märkige ka kõik kogused, mida olete saanud oma enda äriühingu rajatistest, mis asuvad teistes ELi liikmesriikides. Äriühingud, kes on registreeritud HCFC uuesti pakendajana määruse artikli 11 punkti 5 kohaselt, peavad teatama nende kaupade päritolu, mida nad uuesti pakendavad. Klientidelt toodangu tagasi saamise puhul, peavad ained olema kasutatud sel eesmärgil, milleks need olid väljastatud.

Sellel vormil peaksite samuti märkima tarnija (äriühingu nimi, aadress ja riik) ja aine kavandatav kasutus, kasutades selleks nuppu „Lisa” ja sisestades asjakohase teabe asjakohastel väljadel (vt ka Tabel 6).

Kui olete hävitamisega tegelev äriühing ja olete saanud jäätmeid teistelt äriühingutelt, on kohustuslik märkida tarnija vaid juhul, kui ühelt äriühingult saadud kogus oli 1000 kg või rohkem. Andmed nende äriühingute kohta, kes tarnivad vähem kui 1000 kg, võib summeerida. Sel juhul kasutage nimetust „summeeritud”, „summeeritud” äriühingu aadressit ja teie riiki.



Ozone-Depleting Substances Report

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

6. Quantities received from undertakings in the EU (e.g. purchases)

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces, indicate quantities of non-virgin materials separately)
To start select a use by clicking on the "Add" button below.

Supplier	Use	CFC-11 (virgin)	CFC-13 (non-virgin)	CFC-113 (virgin)
Company C; Wide Wild West Bvd; Czech Republic	critical uses	2	21	12
Total		2	21	12

Add new row

Company name Company address Country
Company D Address field Italy

Use type Other
refrigeration

Add Cancel

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

Tabel 6: ELi äriühingutelt saadud kogused (nt ostud)

Ozone-Depleting Substances Report

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

7. Total imports from countries or territories outside EU.

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces, indicate quantities of non-virgin materials separately)
To start select a use by clicking on the "Add" button below.

Use	Customs procedure	Source country	CFC-11 (virgin)	CFC-13 (non-virgin)	CFC-113 (virgin)
refrigeration	Re-export	Comoros	12	2	21
destruction	Transit	Barbados	11	1	2
Total			23	3	23

Add new row

Customs procedure Country
Use type Other

Add Cancel

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

Tabel 7: Koguimport riikidest või territooriumidelt, mis ei kuulu ELi (nt ostud)

Järgmisel vormil (Tabel 7) peaksite esitama kontrollitavate või uute ainete kogused, mis te olete mis tahes viisil väljastpoolt ELi saanud. See hõlmab kõiki sissetulevaid koguseid nagu ostud, tagastatud toodang ja mis tahes muid kas tasu eest või tasuta omandamisviise.



Pange palun tähele, et mõnedel liikmesriikidel on ELi mittekuuluvaid territooriume (nt Mani saar, Gröönimaa, Prantsuse Polüneesia ja paljud muud). Nendelt territooriumidelt saadud ained tuleb samuti siin esitada.

Sellisel juhul tuleks deklareerida ka tolliprotseduur. Rippmenüü võimaldab nelja valikut:

- Vaba ringlus: Vabasse ringlusse laskmine, sealhulgas ka erikasutus (lõppkasutus)
- Reeksport: tolliladustamine, vabatsoon, ajutine ladustamine,
- seestöötlemine, jne.
- Reimport: Reimport välistöötlemisprotseduuri raames, jne.
- Transiit: Transiit ja ümberlaadimine

Täpsustada tuleks ka ELi liikmesriik, kuid täiendav teave koguseid tootva äriühingu kohta ei ole nõutud.

Ozone-Depleting Substances Report

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

8. Total stocks

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces, indicate quantities of non-virgin materials separately)

Total stocks at the beginning / end of reporting year	CFC-11 (virgin)	CFC-13 (non-virgin)	CFC-113 (virgin)
At 01 January free release	444	23432	444
Comments	Click on the text	Click on the text	Click on the text
At 01 January customs bondage	4	22	12
Comments	Click on the text	Click on the text	Click on the text
At 01 January for destruction	5	23423	234
Comments	Click on the text	Click on the text	Click on the text
Total on 1 January	453	46877	690
At 31 December free release	1	12	2
At 31 December customs bondage	2	234	12
At 31 December destruction	3	324	3
Total on 31 December	6	570	17
Stocks consumed	447	46307	673

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

Tabel 8: Varud kokku

Tabel 8: märkige siinkohal varud, mis teil olid aruandeaasta 1. jaanuari ja 31. detsembri seisuga. Tuleb eristada varusid, mille suhtes kohaldatakse tollikontrolli meetmeid (nt varud tolliladudes, vabatsoonis, transiidina, jne.) ja varud, mille suhtes selliseid piiranguid ei kohaldata (nt mis ringlevad vabalt ELis). Lisaks peaksite märkima ainete varud, mis hävitatakse eraldi.



Pange palun tähele, et süsteem tuvastab aruandes automaatselt vastuolud aastaga X-1. Sellistel juhtudel ilmub automaatselt sõnumikastike ja teil palutakse esitada märkus sellise erinevuse põhjuse kohta. Te saate lisada märkuse iga lahtri all olevale väljale.

Ozone-Depleting Substances Report Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

8. Total stocks

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces, indicate quantities of non-virgin materials separately)

Total stocks at the beginning / end of reporting year	CFC-11 (virgin)	CFC-13 (non-virgin)	CFC-113 (virgin)
At 01 January free release			
Comments	Click on		
At 01 January customs bondage			
Comments	Click on		
At 01 January for destruction			
Comments	Click on		
Total on 1 January			
At 31 December free release			
At 31 December customs bondage			
At 31 December destruction	3	324	3
Total on 31 December	6	570	17
Stocks consumed	447	46307	673

CFC-11 (virgin)
 "1 January stocks" should be equal to "31 December stocks" from previous year. If they are not equal, then revise 1 January stock data or provide an explanation here.

"1 January stocks" value (reported) = 444
 "31 December stocks" value (previous year) = 3

Please provide an explanation here in case of error

The last year value was invalid.

OK

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

Tabel 8: Vastuolud varusid käsitlevas aruandluses

Ozone-Depleting Substances Report Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

9. Stocks for selected uses held by producers

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces, indicate quantities of non-virgin materials separately)

Stocks reported in table 8 resulting from production in the reporting year:	CFC-11 (virgin)	CFC-13 (non-virgin)	CFC-113 (virgin)
At 31 December for feedstock use in EU	22	55	66
At 31 December feedstock use outside EU	11	33	88
At 31 December total	NaN	NaN	NaN

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

Tabel 9: Tootjate valduses olevad valitud kasutuseks ettenähtud varud

Järgmine vorm (Tabel 9) käsitleb tootjate valduses olevaid valitud kasutuseks ettenähtud varusid.



Esitage selles tabelis nende tabelis 8 esitatud varude kogus, mis olid teie valduses aruandeaasta 31. detsembri seisuga ning mis pärinevad tootmisest aruandeaastal. Tuleb eristada ELis lähteainena kasutatavate varude koguseid ja väljaspool ELi lähteainena kasutatavate varude koguseid.

Ärge märkige sellesse tabelisse varusid, mis pärinevad varasemate aastate tootmisest.

Ozone-Depleting Substances Report

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

10. Placing on the EU market during the reporting year (sales etc.)

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces, indicate quantities of non-virgin materials separately)
To start select a use by clicking on the "Add" button below.

Recipient	Use	CFC-11 (virgin)	CFC-13 (non-virgin)	CFC-113 (virgin)
Company D; Street no 1; Latvia	destruction	12	22	22
	critical uses	1	2	3
Total		13	24	25

Add new row

Use type: to ODS producers* Other

Company name: Company address: Country:

Add Cancel

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

Tabel 10: ELis turuleviimine aruandeaasta jooksul (müük jne)

Tabelis 10 peate esitama kogused, mis teie äriühing on tehingute aasta jooksul ELis turule viinud. Mõne kasutuse puhul (mis on märgistatud tärniga), peate esitama äriühingu, kellele te tarnite, täieliku nime ja aadressi. Kui olete tarninud rohkem kui ühele ettevõtjale, lisage vastavalt ridu. Seda tuleb teha „hävitamise”, „lähteainena kasutamise”, „töötlemise abiaainena kasutamise”, „ELi uuesti pakendajate”, „osoonikihti kahandavate ainete taaskasutajate” ning „muude kasutuste” puhul. Pidage meeles, et kogused, mis te siin esitate, peavad vastama muudes küsimustiku osades esitatud kogustele. Kui valisite kasutuseks hävitamise, peab olema tagatud, et olete hävitamisega tegelev äriühing, mitte vahendajast jäätmekogumisettevõtja.

Te saate rea kustutada, kasutades miinusmärke („-“) iga rea lõpus.

Tabelis 11 peate märkima väljaspool ELi asuvasse riiki või territooriumile eksporditud kontrollitavate või uute ainete kogused. See hõlmab kõiki saadetud koguseid nagu ostud, tagastatud toodang ja mis tahes muid kas tasulisi või tasuta meetodeid.

Pange palun tähele, et mõnedel liikmesriikidel on ELi mittekuuluvaid territooriume (nt Mani saar, Gröönimaa, Prantsuse Polüneesia ja paljud muud). Nendele territooriumidele saadetud ained tuleb samuti siin esitada.

Siin peate samuti esitama mõned põhilised andmed riikide, kuhu te olete eksportinud konkreetseid koguseid ja nende kasutuse kohta.

.



Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Ozone-Depleting Substances Report

Introduction
Company details
Substances

Table 3
Table 4
Table 5
Table 6
Table 7
Table 8
Table 9
Table 10
Table 11
Table 12
Table 13
Table 14
Finish

Company id **ods30000** Company name **Business Reporter Testing Ltd** Transaction year **2013**

11. Exports to countries and territories outside EU

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces, indicate quantities of non-virgin materials separately) (One line per destination country. Add lines as necessary if you have more than one destination country)
To start select a use by clicking on the "Add" button below.

Use	Destination country	CFC-11 (virgin)	CFC-13 (non-virgin)	CFC-113 (virgin)
lab uses	Angola	12	14	16
feedstock	Bahrain	18	20	21
Total		30	34	37

Add new row

Use type

process agent

Other

Country

Australia

Add
Cancel

Previous form
Next form

Save
Save & close
Cancel
Print preview
Run QA

Tabel 11: Eksport riikidesse ja territooriumidele, mis ei kuulu ELi

Teave lähteainena ja tootmise abiaainena kasutamise kohta teie äriühingu siseselt tuleks esitada Tabelis 12. Valige loetelust kirje, mis kirjeldab lähteainena või tootmise abiaainena kasutamist. Kui lähteainena kasutamise protsess ei sisaldu loetelus, valige „muu lähteainena kasutamine” ja täpsustage protsessi märkuste lahtris. Pange palun tähele, et peate märkima kontrollitava aine ja konkreetse toodetud kemikaali. Toodetud kemikaali puhul peate esitama CASi numbri. Üldised kirjeldused (nt broomitud sool, ravimi toimeaine) ei ole aktsepteeritavad.

Iga protsessi puhul tuleb märkida töötlusprotsess ja heited. Töötlemist käsitleva aruande puhul tuleb esitada kontrollitava aine üldkogus (varem kasutamata või kasutatud), mida ei ole varem tootmistsükli kasutatud (s.t need ained, mis pärinevad varudest, mille kohta on andmed esitatud välja 205 punktis a) ning mida ei ole tootmistsükli aruandeaasta jooksul viidud. Heidete puhul esitage kontrollitavate ainete kogused, mis paisati aruandeaasta jooksul õhku, pinnasesse või vette. Hõlmake siinkohal kõiki heiteid, olenemata sellest, kas need tekkisid ladustamisel või tootmisprotsessis. See hõlmab kõiki heiteid, sealhulgas ka kontrollimatut heidet või juhuslikke heiteid. Tööstusprotsessidest lähtuvad heited on vältimatud ning seega peetakse väga ebatõenäoliseks, et lähteainena või tootmise abiaainena kasutamise puhul heiteid ei teki. Seega ei ole aktsepteeritav, kui esitate 0-väärtuse või ebamõistlikult madalad heitkogused.

Samuti peate esitama siinkohal hinnangulised kogused järgmiseks aastaks.



Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Ozone-Depleting Substances Report

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id **ods30000** Company name **Business Reporter Testing Ltd** Transaction year **2013**

12. Feedstock and process agent use within the reporting undertaking

(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces, indicate quantities of non-virgin materials separately)
To start select a process by clicking on the "Add" button below.

Processes		CFC-11 (virgin)	CFC-13 (non-virgin)	CFC-113 (virgin)
PAU HCFC replacing CFC or CTC in processes a-g: sadas	Make-up Estimation next year	Non-negative	Non-negative	Non-negative
		Estimate for t	Estimate for t	Estimate for t
	Emission Estimation next year	Non-negative	Non-negative	Non-negative
		Estimate for t	Estimate for t	Estimate for t
FDST CFC-11 - Purified graphite	Make-up Estimation next year	123	Non-negative	Non-negative
		22	Estimate for t	Estimate for t
	Emission Estimation next year	22	Non-negative	Non-negative
		1	Estimate for t	Estimate for t
Total Make-up		123	0	0
Total Emission		22	0	0

Add

Provide here any further comments or explanations about feedstock and process agent use.

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

Tabel 12: Läheteainete ja tootmise abiainetena kasutamine aruande esitavas äriühingus

Pidage palun silmas, et teie äriühingu poolt tarbitud kogused muuks kasutuseks (mitte läheteainena või tootmise abiainetena kasutamiseks) tuleks esitada Tabelis 13. Peate täitma tabeli 13, kui kasutasite kontrollitavaid või uusi aineid oma äriühingus muudel kui läheteainena või tootmise abiainetena kasutamise eesmärkidel.



Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Ozone-Depleting Substances Report

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id **ods30000** Company name **Business Reporter Testing Ltd** Transaction year **2013**

13. Use within the reporting undertaking other than process agent or feedstock uses
 (all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces, indicate quantities of non-virgin materials separately)
 To start select a use by clicking on the "Add" button below.

Use	CFC-11 (virgin)	CFC-13 (non- virgin)	CFC-113 (virgin)
refrigeration	12	Non-negative in	15
solvent		13	
Total	12	13	15

Add new row

Use type Other
 other (specify) Some other user type
 Add Cancel

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

Tabel 13: Muude ainete (lisaks lähteainete ja tootmise abiainetete) kasutamise aruande esitavas äriühingus

Tabelis 14 tuleks esitada ainete kogus, mis on teie äriühingu poolt aruandeaasta (tehingute aasta) jooksul hävitatud. See tabel tuleb täita, kui olete tootja ja teie valduses on hävitisrajatis, milles hävitatakse kontrollitavaid ja uusi aineid, mis pärinevad teie äriühingult või juhul, kui olete tegev hävitisrajatisena, milles hävitatakse muudelt äriühingutelt pärinevaid kontrollitavaid aineid.

Käesoleva vormi täitmise alustamiseks peate taas kord kasutama nuppu „Lisa”. Te peate samuti täpsustama, millist hävitamistehnoloogiat jäätmete hävitamiseks kasutati.



Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Ozone-Depleting Substances Report

Introduction Company details Substances

Table 3 Table 4 Table 5 Table 6 Table 7 Table 8 Table 9 Table 10 Table 11 Table 12 Table 13 Table 14 Finish

Company id **ods30000** Company name **Business Reporter Testing Ltd** Transaction year **2013**

14. Quantities destroyed in your facility

Report only quantities destroyed by your facility. Quantities sent for destruction elsewhere need to be reported in table 10.(all quantities in kilograms, do not use any commas, points or spaces)
To start select a destruction by clicking on the "Add" button below.

Destruction technology	CFC-11 (virgin)	CFC-13 (non-virgin)	CFC-113 (virgin)
Gaseous/fume oxidation (all controlled substances except BCM, HBFC, MB)	122	Non-negative in	444
Nitrogen plasma arc (all controlled substances except BCM, Halons, HBFC, MB)		222	
Total	122	222	444

Add new row

Destruction technology Other

Other destruction technology (only BCM, HBFC, MB) (specify in comments field)

Add Cancel

Previous form Next form

Save Save & close Cancel Print preview Run QA

Tabel 14: Teie rajatises hävitatud kogused

Pärast Tabeli 14 täitmist on küsimustiku peamine aruandeosa lõppenud. Vormil „Lõpeta” saab kasutada märkuste lahtrit selleks, et lisada täiendavaid märkusi või selgitusi, mida peate vajalikuks või asjakohaseks.

Aruande lõpetamiseks peate kinnitama, et olete äriühingu volitatud esindaja ning et kogu esitatud teave on õige, täpne ja täielik (teile teadaolevalt):



Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Ozone-Depleting Substances Report

Introduction	Company details	Substances
--------------	-----------------	------------

Table 3	Table 4	Table 5	Table 6	Table 7	Table 8	Table 9	Table 10	Table 11	Table 12	Table 13	Table 14	Finish
---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	----------	----------	--------

Company id **ods30000** Company name **Business Reporter Testing Ltd** Transaction year **2013**

Certify correctness

Date of submission 2014-01-16

Provide here any further comments or explanations you wish to provide in relation to the reported data.

I certify that I am the authorised representative for this company and have personally examined and am familiar with the information submitted in this and all attached documents. To the best of my knowledge, all information submitted is true, accurate, and complete.

After certifying correctness the report will be stored in BDR's envelope. Continue with BDR envelope to finalise the submission by clicking "Submit to DG CLIMA/EEA" button.

Vorm „Kinnita õigsus”

Pärast seda etappi olete küsimustiku täitmise lõpetanud ning näete järgmist vormi, mille juures saate klõpsata nupul „Trükkivaade”, et näha kokkuvõtvalt teavet, mida te kavatsete esitada, või saate klõpsata nupul „Vaata küsimusi ja vastuseid”, et hinnata oma aruande kvaliteeti enne selle esitamist.

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Ozone-Depleting Substances Report

Introduction	Company details	Substances
--------------	-----------------	------------

Table 3	Table 4	Table 5	Table 6	Table 7	Table 8	Table 9	Table 10	Table 11	Table 12	Table 13	Table 14	Finish
---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	----------	----------	--------

Company id **ods30000** Company name **Business Reporter Testing Ltd** Transaction year **2013**

The report is certified

The report is certified and successfully stored in BDR's envelope. Continue with BDR envelope to finalise the submission by running automatic QA and submitting the envelope. Click "Reopen form" button to re-edit the report.

or

Küsimustiku esitamine

Kui olete valmis küsimustiku esitama, siis klõpsake nupul „Jätka tööd BDRi mapiga” selleks, et esitada see kliimameetmete peadirektoraadile / Euroopa Keskkonnaametile. Palun tutvuge peamise juhendiga, et saada rohkem teavet BDR süsteemi vahendusel andmete esitamise kohta.

Te võite samuti vormi taasavada, et vaadata/muuta eelnevates etappides esitatud andmeid.